



# LIDA Stories

[idastories.net](http://idastories.net)

Dobijanje leka / Obter

medicamentos

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Rumen Krotev

👤 Jelena Ličina (hbs), Ana Costa (pt)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Dobijanje leka

Obter medicamentos

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Rumen Krotev

👤 Jelena Ličina

|| 2

🌐 [cpнckoxpaцkи](#) / [hbs](#) / [portugues](#) [pt](#)



Tom ima zubobolju. Zub ga baš jako boli.

...

O Tom tem uma dor de dentes. O dente dói-lhe muito.



“Hvala vam! Doviđenja.”

...

“Obrigado! Adeus.”

“Se precisar de medicamentos mais fortes, terá de obter uma receita do seu dentista ou médico.”

...

“Ako vam treba jači lek, moraćete da dobijete recept od vašeg stomatologa ili lekara.”



Ele precisa de ir ao dentista, mas primeiro precisa de algo para as dores.

...

Mora da ode kod svog zubara, ali prvo mu treba nešto protiv bolova.

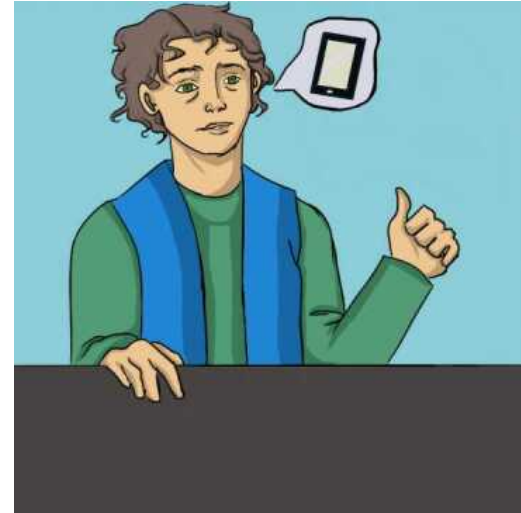




Vozi se do najbliže apoteke.

...

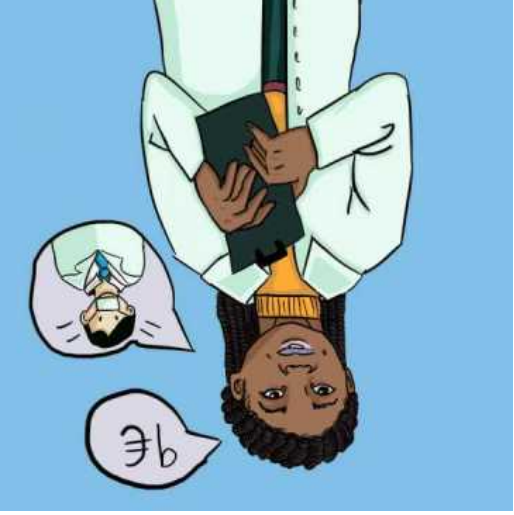
Ele conduz até à farmácia mais próxima.



“U redu, pozvaću svog zubara sutra ujutro.”

...

“Está bem, vou ligar ao meu dentista amanhã de manhã.”



“Koštaju devet evra. Ali trebalo bi da odete kod zubara.”

...

“Custam nove euros. Mas deve consultar um dentista.”



“Imam zubobolju”, on kaže. “Imate li šta za to?”

...

“Tenho uma dor de dentes,” diz ele. “Tem alguma coisa para isso?”



“Da, evo nekoliko lekova protiv bolova.  
Za ove vam ne treba recept.”

...

“Sim, aqui estão alguns analgésicos.  
Não precisa de receita médica para  
estes.”



“Hvala. Koliko koštaju?”

...

“Obrigado. Quanto é que custam?”